

Bản án số: 65 /2019/HSST
Ngày: 23/7/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH, TỈNH HOÀ BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Trường Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Ngô Thị Như Hoa và ông Trần Viết Ty

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hằng - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên tòa:

Bà Lê Thị Văn - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 7 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 62/2019/HSST ngày 02 tháng 7 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2019/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 7 năm 2019 đối với:

Bị cáo **NGUYỄN TÙNG N.** Sinh năm 1962. Nơi ĐKKHKT: Khu 2, thị trấn **KS**, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 10/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Có bố là Nguyễn Hữu **H**, sinh năm 1938 và mẹ là Nguyễn Thị **V**, sinh năm 1939; Có vợ là Nguyễn Thị **Nh** (đã ly hôn) và 01 con sinh năm 1990; Gia đình có 05 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị giam giữ từ ngày 11/4/2019 đến ngày 19/4/2019 được tại ngoại, nay có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 8 giờ 00' ngày 11/4/2019 Nguyễn Tùng N bắt xe khách từ nhà thuộc khu 2, thị trấn **KS**, huyện Kỳ Sơn, Hòa Bình đến khu vực tổ 09, phường **CM**, thành phố Hòa Bình để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân. Tại đây N gặp một người đàn ông không quen biết, qua trao đổi, N nhờ hỏi mua ma túy, người đàn ông chỉ N đi xuống dưới dốc gặp một người đàn ông mua được 01 gói heroin với giá 260.000 đồng. Sau khi mua được ma túy N cầm gói ma túy trong lòng bàn tay trái rồi đi về nhà Khi

đi được một đoạn thì bị tổ công tác Công an thành phố Hòa Bình kiểm tra, phát hiện bắt quả tang, thu giữ trong lòng bàn tay trái của N một gói heroin. Cơ quan điều tra đã dẫn giải Nguyễn Tùng N về trụ sở Công an phường Chăm Mát tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định.

Bản kết luận giám định số 75/KLGD-CAT-PC09 ngày 18/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: “*Mẫu chất bột màu trắng dạng cục trong phong bì niêm phong ghi tên Nguyễn Tùng N gửi giám định có khối lượng 0,44g là ma túy, loại Heroine*”

Cáo trạng số 57/CT-VKS ngày 30/6/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Nguyễn Tùng N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để xử phạt Nguyễn Tùng N từ 15 đến 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, đề nghị tịch thu tiêu hủy số heroine hoàn trả sau giám định và hoàn trả cho bị cáo 01 chứng minh thư nhân dân số 113281471.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện liên quan đến hành vi của bị cáo bị truy cứu trách nhiệm trong vụ án này hợp pháp.

[2] Về hành vi bị cáo đã thực hiện: Tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng; biên bản bắt người phạm tội quả tang; vật chứng thu được; kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ đã thu giữ do đó có đủ cơ sở xác định: ngày 11/4/2019 Nguyễn Tùng N đã có hành vi mua, cất giấu 0,44 gam chất ma túy loại Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an trên địa bàn, ngòi nổ ra còn là nguy hiểm cho nhiều tội phạm và tệ nạn xã hội khác.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực pháp luật, nhận thức được việc mua và cất giấu, sử dụng trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng do coi thường pháp luật và để phục vụ nhu cầu sử dụng ma túy của bản thân nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và cần bị xử lý theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo có nhân thân xấu, năm 1995 bị cáo đã bị TAND thị xã Hòa Bình (nay là thành phố Hòa Bình) xử phạt 20 tháng tù về tội “Tổ chức sử dụng ma túy” và năm 2008 đã bị Tòa án nhân dân huyện Kỳ Sơn xử phạt 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho mình.

Với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện cần áp dụng hình phạt tù tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo; tỏ ra ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được áp dụng khi quyết định hình phạt.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng: Số ma túy thu giữ của bị cáo, còn lại sau khi giám định cần tịch thu tiêu hủy. Hoàn trả cho bị cáo 01 chứng minh thư nhân dân số 113281471 mang tên Nguyễn Tùng N.

[5]. Về hành vi của những cá nhân khác trong vụ án: Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo ở khu vực tổ 09, phường Chăm Mát, hiện cơ quan điều tra chưa xác định được lý lịch, địa chỉ nên không đề cập giải quyết.

[6]. Về án phí Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

- Tuyên bố: Nguyễn Tùng N phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.
- Xử phạt Nguyễn Tùng N 15 (Mười lăm) tháng tù Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án. Bị cáo được trừ 09 ngày tạm giữ (từ ngày 11/4/2019 đến 19/4/2019).

* *Về xử lý vật chứng:* Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy hoàn lại sau giám định đã được niêm phong trong 01 phong bì mang tên Nguyễn Tùng N.

- Hoàn trả cho bị cáo 01 chứng minh thư nhân dân số 113281471 mang tên Nguyễn Tùng N.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình có đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng số 61/BB ngày 22/7/2019)

* Về án phí Bị cáo Nguyễn Tùng N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Nguyễn Tùng N có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB;
- Sở tư pháp tỉnh HB;
- VKSND thành phố HB;
- Công an thành phố HB;
- Thi hành án hình sự;
- Chi cục Thi hành án DS TPHB;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đinh Trường Sơn

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HÒA BÌNH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ ngày 23 tháng 7 năm 2019;

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa Ông **Đinh Trường Sơn**

- Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Ngô Thị Như Hoa** và ông **Trần Viết Ty**

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 62/2019/HSST ngày 02 tháng 7 năm 2019 đối với:

Nguyễn Tùng Ngọc, sinh năm 1962. Nơi ĐKKTT: Khu 02, thị trấn Kỳ Sơn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình. Nghề nghiệp: lao động tự do.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự. Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tùng Ngọc phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về mức hình phạt:

Xử phạt, bị cáo Nguyễn Tùng Ngọc **15** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án. Bị cáo được trừ 09 ngày tạm giữ (từ ngày 11/4/2019 đến 19/4/2019).

Kết quả biểu quyết: 3/3.

4. Về các vấn đề khác:

- Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy hoán lại sau giám định đã được niêm phong trong 01 phong bì mang tên Nguyễn Tùng Ngọc. Hoàn trả cho bị cáo 01 chứng minh thư nhân dân số 113281471 mang tên Nguyễn Tùng Ngọc.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình có đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng số 61/BB ngày 22/7/2019).

- Về án phí Bị cáo Nguyễn Tùng Ngọc phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

- Tuyên quyền kháng cáo cho bị cáo.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Ngô Thị Như Hoa

Trần Viết Ty

Đinh Trường Sơn

Số: 61/2019/QĐXXST-HS

TP. Hòa Bình, ngày 09 tháng 7 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
ĐƯA VỤ ÁN RA XÉT XỬ SƠ THẨM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Căn cứ vào các Điều 45, 255 và 277 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 62/TLST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2019.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

Đưa ra xét xử sơ thẩm vụ án hình sự đối với:

Bị cáo **NGUYỄN TÙNG NGỌC**. Sinh năm 1962.

Nơi ĐKKTT: Khu 02, thị trấn Kỳ Sơn, huyện Kỳ Sơn, Hòa Bình.

Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Thời gian mở phiên tòa: 8 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 7 năm 2019.

Địa điểm mở phiên tòa: Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình.

Địa chỉ: số 564 đường Trần Hưng Đạo, tổ 9, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Vụ án được xét xử công khai.

Điều 2.

1. Những người tiến hành tố tụng:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Đinh Trường Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Trần Viết Ty** và bà **Ngô Thị Như Hoa**

Thư ký phiên tòa: Bà **Bùi Thị Thu Hằng**

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên tòa:

Bà **Lê Thị Vân** - Kiểm sát viên.

2. Những người tham gia tố tụng:

- Bị cáo: Nguyễn Tùng Ngọc.

3. Vật chứng cần đưa ra xem xét tại phiên tòa: Không.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân TP.HB;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HSVA

THẨM PHÁN

Đinh Trường Sơn

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /HSST-LTX

Hòa Bình, ngày 07 tháng 6 năm 2019

LỆNH TRÍCH XUẤT

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Căn cứ Quyết định đưa vụ án ra xét xử số /2019/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình.

Công an thành phố Hòa Bình dẫn giải bị cáo sau đây đến phiên tòa hình sự sơ thẩm tại **Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình - tỉnh Hòa Bình, vào hồi 8 giờ 00 phút, ngày 19 tháng 6 năm 2019.**

Bị cáo **BÙI VĂN ANH**. Sinh năm 1964. Nơi ĐKKHKT: Tổ 09, phường Thới Bình, TP Hòa Bình, Hòa Bình. Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình,

Nơi nhận:

- Công an thành phố Hòa Bình;
- Lưu HSVA.

CHÁNH ÁN

Nghiên Hòa Anh

Số: 38 /2019/HSST-QĐTG

TP. Hòa Bình, ngày 19 tháng 6 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH – TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Đinh Trường Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Phạm Quốc Trung** và bà **Phạm Thị Nga**

Căn cứ các Điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 19 tháng 6 năm 2019 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc hoàn thành xét xử và thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1:

Tạm giam bị cáo: **Bùi Văn Ánh**, sinh năm 1964. Nơi ĐKKHKT: Tổ 09, phường Thới Bình, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình (Chỗ ở hiện nay: Tổ 07, phường Thới Bình, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình).

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt **15** tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS.

Thời hạn tạm giam là 45 ngày kể từ ngày tuyên án 19/6/2019.

Điều 2:

Công an thành phố Hòa Bình, Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND TP HB;
- Trại tạm giam Công an tỉnh HB;
- Công an thành phố HB;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Trường Sơn

Số: /TL-HS

Hòa Bình, ngày 19 tháng 6 năm 2019

**TRÍCH LỤC
BẢN ÁN HÌNH SỰ SƠ THẨM**

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 19 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xét xử bị cáo: **Bùi Văn Ánh**. Sinh năm 1964. Nơi ĐKKHKT: Tổ 09, phường Thới Bình, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình (Chỗ ở hiện nay: Tổ 07, phường Thới Bình, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình).

Phần quyết của định bản án đã tuyên như sau:

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Ánh phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS. Xử phạt bị cáo 15 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/03/2019.

Nơi nhận:

- Công an TP Hòa Bình;
- Trại tạm giam;
- Lưu VP.

THẨM PHÁN

Đinh Trường Sơn